II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 24ης Ιουνίου 1988

σχετικά με τη συμπλήρωση του παραρτήματος IV της σύμβασης για την προστασία του Ρήνου από τη χημική ρύπανση, όσον αφορά τον τετραχλωράνθρακα

(88/381/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 130 Σ,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (1),

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής (2),

Εκτιμώντας:

ότι με την απόφαση 77/586/ΕΟΚ (3), η Κοινότητα συνήψε τη σύμβαση για την προστασία του Ρήνου από τη χημική ρύπανση, καλουμένη στο εξής «χημική σύμβαση», καθώς και το πρόσθετο σύμφωνο της συμφωνίας που υπογράφηκε στη Βέρνη στις 29 Απριλίου 1963 και αφορά τη Διεθνή Επιτροπή για την Προστασία του Ρήνου από τη Ρύπανση, καλούμενη στο εξής «Διεθνής Επιτροπή»·

ότι σύμφωνα με το άρθρο 5 της χημικής σύμβασης, η Διεθνής Επιτροπή προτείνει οριακές τιμές για τις απορρίψεις ορισμένων ουσιών στα επιφανειακά ύδατα της λεκάνης του Ρήνου, μέσω τροποποιήσεων του παραρτήματος IV της χημικής σύμβασης· ότι, σύμφωνα με το άρθρο 14 της χημικής σύμβασης, για να τεθούν σε ισχύ οι τροποποιήσεις αυτές είναι αναγκαία η ομόφωνη έγκρισή τους από τα συμβαλλόμενα μέρη·

ότι η Διεθνής Επιτροπή επεξεργάστηκε οριακές τιμές για τον τετραχλωράνθρακα, υπό μορφή πρότασης που αποσκοπεί στη συμπλήρωση του παραρτήματος IV της χημικής σύμβασης·

ότι η οδηγία 86/280/ΕΟΚ (4) καθορίζει τις οριακές τιμές για τις απορρίψεις τετραχλωράνθρακα στο υδάτινο περιβάλλον της Κοινότητας· ότι οι οριακές αυτές τιμές ταυτίζονται με αυτές που καθορίζονται στην πρόταση της Διεθνούς Επιτροπής·

ότι η Κοινότητα, ως συμβαλλόμενο μέρος της χημικής σύμβασης, είναι σκόπιμο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Η πρόταση της Διεθνούς Επιτροπής για την Προστασία του Ρήνου από τη Ρύπανση, η οποία αποβλέπει στη συμπλήρωση του παραρτήματος IV της σύμβασης για την προστασία του Ρήνου από τη χημική ρύπανση, όσον αφορά τον τετραχλωράνθρακα, εγκρίνεται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.

Το κείμενο της πρότασης επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου κοινοποιεί στην κυβέρνηση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας την έγκριση της πρότασης που αναφέρεται στο άρθρο 1, σύμφωνα με τις διαδικασίες που ορίζονται από τη χημική σύμβαση.

Λουξεμβούργο, 24 Ιουνίου 1988.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. BANGEMANN

---

(1) Γνώμη που διατυπώθηκε στις 15 Ιουνίου 1988 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).
(2) ΕΕ αριθ. C 356 της 31. 12. 1987, σ. 68.
(3) ΕΕ αριθ. L 240 της 19. 9. 1977, σ. 35.
(4) ΕΕ αριθ. L 181 της 4. 7. 1986, σ. 16.